



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 6.10.2016 г.
COM(2016) 653 final

2016/0319 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 1370/2013 за установяване на мерки за определянето на някои помощи и възстановявания, свързани с общата организация на пазарите на селскостопански продукти

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

- **Основания и цели на предложението**

С решение от 7 септември 2016 г. по дело C-113/14 Съдът на Европейския съюз отмени член 7 от Регламента за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти (Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета), с който се определят референтни прагове за определени селскостопански продукти, на основание, че тези прагове е следвало да бъдат приети само от Съвета, по предложение на Комисията, на основание член 43, параграф 3 от Договора.

Съдът също така отмени член 2 от Регламент (ЕС) № 1370/2013 на Съвета за установяване на мерки за определянето на някои помощи и възстановявания, свързани с общата организация на пазарите на селскостопански продукти, с който се определя равнището на публичните интервенционни цени, на основание, че този член е неразривно свързан с отменения член 7 от Регламента за общата организация на селскостопанските пазари (ООП).

Тъй като Съдът запази правните последици от отменените разпоредби в двата акта за максимален период от пет месеца след датата на постановяване на решението, е необходимо преди края на петмесечния период да бъде изменен Регламент (ЕС) № 1370/2013, като бъдат добавени разпоредби относно отменените от Съда референтни прагове и интервенционни цени и бъдат нанесени някои свързани с това корекции.

- **Съгласуваност със съществуващите разпоредби в тази област на политиката**

Предложението се основава на решението на Съда по отношение на правното основание за определяне на референтни прагове, свързани с организацията на пазарите на селскостопански продукти.

- **Съгласуваност с другите политики на Съюза**

Не е приложимо

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на споделената компетентност на ЕС и на държавите членки и е в съответствие с принципа на субсидиарност.

- **Пропорционалност**

Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност.

- **Избор на инструмент**

Не е приложимо

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не е приложимо

- **Консултации със заинтересованите страни**

Не е приложимо

- **Събиране и използване на експертни становища**

Не е приложимо

- **Оценка на въздействието**

Не е приложимо

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не е приложимо

- **Основни права**

Не е приложимо

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението няма отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизъм за мониторинг, оценка и докладване**

Не е приложимо

- **Обяснителни документи (за директивите)**

Не е приложимо

- **Подробно разяснение на конкретни разпоредби на предложението**

Не е приложимо

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 1370/2013 за установяване на мерки за определянето на някои помощи и възстановявания, свързани с общата организация на пазарите на селскостопански продукти

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С решение от 7 септември 2016 г. по дело C-113/14¹ Съдът на Европейския съюз отмени член 7 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета², с който се определят референтни прагове за определени селскостопански продукти, на основание, че тези прагове е следвало да бъдат приети от Съвета, по предложение на Комисията, на основание член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).
- (2) Съдът отмени и член 2 от Регламент (ЕС) № 1370/2013 на Съвета³, с който се определя равнището на публичните интервенционни цени, на основание, че този член е неразривно свързан с отменения член 7 от Регламент (ЕС) № 1308/2013.
- (3) Съдът обяви, че правните последици от член 7 от Регламент (ЕС) № 1308/2013 и от член 2 от Регламент (ЕС) № 1370/2013 следва да се запазят за максимален период от пет месеца, считано от датата на постановяване на решението.
- (4) Следователно е необходимо Регламент (ЕС) № 1370/2013 да бъде изменен преди края на петмесечния период, като бъдат добавени отменените от Съда разпоредби относно референтните прагове и нивата на интервенционните цени и бъдат нанесени някои свързани с това корекции.
- (5) С оглед на срока, определен от Съда в решението, настоящият регламент следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

¹ Решение на Съда на Европейския съюз от 7 септември 2016 г., Германия срещу Парламент и Съвет, C-113/14, ECLI:EU:C:2016:635.

² Регламент (ЕС) № 1308/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 922/72, (ЕИО) № 234/79, (ЕО) № 1037/2001 и (ЕО) № 1234/2007 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 671).

³ Регламент (ЕС) № 1370/2013 на Съвета от 16 декември 2013 г. за установяване на мерки за определянето на някои помощи и възстановявания, свързани с общата организация на пазарите на селскостопански продукти (ОВ L 346, 20.12.2013 г., стр. 12).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 1370/2013 се изменя, както следва:

1. Вмъква се следният член 1а:

„Член 1а

Референтни прагове

1. Определят се следните референтни прагове:
 - а) за сектора на зърнените култури — 101, 31 EUR/тон, на етапа на продажба на едро, за стоки, доставени до склад, преди разтоварване;
 - б) за неолющен ориз — 150 EUR/тон за стандартно качество определено в точка А от приложение III към Регламент (ЕС) № 1308/2013, на етапа на продажба на едро, за стоки, доставени до склад, преди разтоварване;
 - в) за захар със стандартно качество, определено в точка Б от приложение III към Регламент (ЕС) № 1308/2013, за непакетирана захар франко завод:
 - i) за бяла захар: 404,4 EUR/тон;
 - ii) за сурова захар: 335,2 EUR/тон;
 - г) за сектора на говеждото и телешкото месо — 2224 EUR/тон за кланични трупове на мъжки животни от рода на едрия рогат добитък от клас по конформация/залоеност R3 по скалата на Съюза за класификация на кланични трупове на едър рогат добитък на възраст осем месеца или повече, посочена в точка А от приложение IV към Регламент (ЕС) № 1308/2013;
 - д) за сектора на млякото и млечните продукти —
 - i) 246,39 EUR на 100 kg — за масло;
 - ii) 169,80 EUR на 100 kg — за обезмаслено мляко на прах;
 - е) за свинско месо — 1509,39 EUR/тон за кланични трупове на свине със стандартно качество, определено на база тегло и съдържание на постно месо в съответствие със скалата на Съюза за класификация на кланични трупове на свине, посочена в точка Б от приложение IV към Регламент (ЕС) № 1308/2013, както следва:
 - i) кланични трупове с тегло от 60 до по-малко от 120 kg: клас E;
 - ii) кланични трупове с тегло от 120 до 180 kg: клас R;
 - ж) за сектора на маслиновото масло —
 - i) 1779 EUR/тон за необработено маслиново масло „Extra virgin“;
 - ii) 1710 EUR/тон за необработено маслиново масло „Virgin“;
 - iii) 1524 EUR/тон за маслиново масло за осветление с две степени на съдържание на свободни киселини, като тази сума се намалява с 36,70 EUR/тон за всяка допълнителна степен на киселинност.

2. Предвидените в параграф 1 референтни прагове са предмет на преглед от страна на Комисията, като се вземат предвид обективни критерии, а именно новостите в производството, разходите за производството (особено за суровини) и пазарните тенденции. При необходимост референтните прагове се актуализират в съответствие с процедурата, предвидена в член 43, параграф 3 от ДФЕС, съобразно развитието на производството и на пазарите.
3. Позоваването на референтните прагове от Регламент (ЕС) № 1308/2013 се счита за позоваване на праговете, определени в параграф 1.“
2. Член 2 се заменя със следното:

„Член 2

Публични интервенционни цени

1. Равнището на публичната интервенционна цена:
 - а) за обикновена пшеница, твърда пшеница, ечемик, царевица, неолющен ориз и обезмаслено мляко на прах е равно на съответния референтен праг, определен в член 1а, в случай на изкупуване на фиксирана цена и не надвишава съответния референтен праг в случай на изкупуване чрез тръжна процедура;
 - б) за масло е равно на 90 % от референтния праг, определен в член 1а, в случай на изкупуване на фиксирана цена и не надвишава 90 % от този референтен праг в случай на изкупуване чрез тръжна процедура;
 - в) за говеждо и за телешко месо не надвишава равнището, посочено в член 13, параграф 1, буква в) от Регламент (ЕС) № 1308/2013.
2. Публичните интервенционни цени за обикновена пшеница, твърда пшеница, ечемик, царевица и неолющен ориз, посочени в параграф 1, се коригират чрез увеличаване или намаляване на тези цени на базата на основните критерии за качество на продуктите.
3. Комисията приема актове за изпълнение за определяне на размера на увеличението или намалението на публичните интервенционни цени на продуктите, посочени в параграф 2 от настоящия член, съгласно установените в него условия. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 15, параграф 2.“
3. Член 8, буква б) се заменя със следното:

„б) цената на наличния излишък от захар на пазара на Съюза или — ако няма излишък от захар на посочения пазар — референтния праг за захар, определен в член 1а, буква в).“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на година.

За Съвета
Председател